TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THẠCH THÀNH** **TỈNH THANH HÓA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 08/2022/QĐCNHGT-DS	*Thạch Thành, ngày 08 tháng 02 năm 2022*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Người khởi kiện là Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Việt Nam; Người bị kiện là ông Trương Công C; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là bà Bùi Thị T.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 15 tháng 11 năm 2021 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" của Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Thạch Thành Bắc Thanh Hóa.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 01 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Việt Nam. Người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn T - Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Thanh Đ - Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Thạch Thành Bắc Thanh Hóa.

Địa chỉ: Khu 5, TT Kim Tân, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Lê Thanh Đ: Ông Nguyễn Văn V - Chức vụ: Phó giám đốc chi nhánh.

Người bị kiện: Ông Trương Công C, sinh năm: 1962

Địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Bùi Thị T, sinh năm: 1962

Địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 01 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 01 năm 2022, cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ, nghĩa vụ trả nợ và thời hạn trả nợ: Ông Trương Công C và bà Bùi Thị T có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Việt Nam

chi nhánh huyện Thạch Thành Bắc Thanh Hóa số tiền gốc còn lại là 3.200.000đ (Ba triệu hai trăm nghìn đồng) và tiền lãi phát sinh tính đến ngày lập biên bản ghi nhận kết quả hòa giải (Ngày 20/01/2022) là 29.371.000đ (Hai mươi chín triệu ba trăm bảy mươi mốt nghìn đồng). Thời hạn trả nợ đến hết tháng 3 năm 2022.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày lập biên bản ghi nhận kết quả hòa giải (ngày 20/01/2022), nếu chưa thực hiện nghĩa vụ trả nợ, ông C và bà T phải tiếp tục trả lãi theo lãi suất thỏa thuận theo Sổ vay vốn số BH 098671, ngày 19/07/2011 cho đến khi thực hiện xong nghĩa vụ trả nợ.

Trường hợp trong hợp đồng vay vốn, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Thạch Thành;
- Chi cục THADS huyện Thạch Thành;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Cúc